

///

浩瀚英语

Knowledge

魅力英语

F 时尚旅游

ashionable Travelling

英语

主编 李生禄 浩 瀚



科学技术文献出版社



H31
894
:1

魅力英语

F 时尚旅游

ashionable Travelling 英语

主编 李生禄 浩 瀚
编委 姚 青 李 红 潘永亮
刘梓红 徐 萍 赵秀丽
赵修臣 马 兰 李庆磊
刘雷雷 郭美娟 蔡 丹
策划 北京浩瀚英语研究所



田 科学技术文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

时尚旅游英语/浩瀚英语研究所编. 北京:科学技术文献出版社, 2006. 10

(魅力英语)

ISBN 7-5023-5415-8

I. 时… II. 浩… III. 旅游-英语-口语-自学参考资料 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 105572 号

- 出 版 者** 科学技术文献出版社
地 址 北京市海淀区西郊板井农林科学院农科大厦
A 座 8 层/100089
图书编务部电话 (010)51501739
图书发行部电话 (010)51501720, (010)68514035(传真)
邮 购 部 电 话 (010)51501729
网 址 <http://www.stdph.com>
E-mail: stdph@istic.ac.cn
策 划 编 辑 李 洁 崔 岩
责 任 编 辑 崔 岩
责 任 校 对 唐 炜
责 任 出 版 王杰馨
发 行 者 科学技术文献出版社发行 全国各地新华书店经销
印 刷 者 北京高迪印刷有限公司
版 (印) 次 2006 年 10 月第 1 版第 1 次印刷
开 本 787×960 32 开
字 数 129 千
印 张 6.75
印 数 1~8000 册
定 价 12.00 元(总定价:96.00 元)

© 版权所有 违法必究

购买本社图书,凡字迹不清、缺页、倒页、脱页者,本社发行部负责调换。

本书导读

行万里路胜读万卷书。览天下风光，阅世间风情成为当今每个人都想经历的事情，随之旅游中常用的英语也成了必不可少的工具，掌握了它，必能使旅游更为顺利，玩得更High。《时尚旅游》以旅游为平台，网罗最实用、最易上口的口语，打造完全符合读者的语言环境。

本书主要有以下特色：

根据观光旅游的需要，本书分为旅游前准备、交通、住宿、餐饮、旅游途中、观光旅游六大部分，每部分按旅游相关事宜又细分了许多小节，内容涉及旅游的方方面面，根据读者需要的场景，可随时备查，即学即用。

在每一小节的编排上，本书分为两大版块：背景知识和旅游精华句。

背景知识：诠释该单元内容，并指导读者旅游时需注意和要做的事情。

旅游精华句：精选时尚旅游经典句，简洁实用、准确到位。

愿本书能帮助广大读者在愉快学习旅游英语口语的同时提高自己的英语水准。

(京)新登字 130 号

内 容 简 介

本书以旅游为平台,网罗最实用,最易上手的口语,打造完全符合读者的语言环境。

根据观光旅游的需要,本书分为旅游前准备、交通、住宿、餐饮、旅游途中、观光旅游六大部分,每部分按旅游相关事宜又细分了许多小节,内容涉及旅游的方方面面,根据读者需要的场景,可随时备查,即学即用。

科学技术文献出版社是国家科学技术部系统唯一一家中央级综合性科技出版机构,我们所有的努力都是为了使您增长知识和才干。



第一篇 旅游前准备

Preparations for Travelling

一、Tourism Place

旅游地点 -----1

二、The Reason for Travelling

旅游原因 -----5

三、Setting out Time

出发时间 -----7

四、The Budget for Travelling

旅游预算 -----9

五、Calling a Tour Agency

联系旅行社 -----12

六、Inquiring about Customs

Formalities

询问海关手续 -----14

七、Reserving a Flight

预订机票 -----16

八、Packing the Baggage

收拾行李 -----19



● 第二篇 交通

Transportation

一、At the Airport	
在机场	-----23
二、In the Plane	
在飞机上	-----27
三、Going Through the Customs	
通关	-----30
四、Taking a Taxi	
乘出租车	-----32
五、Taking the Bus	
乘公交车	-----36
六、Taking the Subway	
乘地铁	-----39
七、Taking the Train	
坐火车	-----42
八、Taking a Coach	
长途巴士	-----46
九、By Ship	
乘船	-----49
十、Renting a Car	
租车	-----53



● 第三篇 住宿

Hotels

一、Reserving a Hotel	
预订旅馆	-----57
二、Check in	
办理住宿手续	-----60
三、Room Service	
客房服务	-----63
四、Laundry Service	
洗衣服务	-----66
五、Problems & Special Conditions	
特殊状况	-----70
六、Haircut	
理发	-----73
七、Beautify the Face	
美容	-----77
八、Check-out	
退房手续	-----81

● 第四篇 餐饮

Food and Drinking

一、Restaurant Reservations	
预先订位	-----85
二、Dining in a Restaurant	
餐厅用餐	-----87
三、Chinese Food	
中餐	-----92

四、Western Food	
西餐	-----96
五、Fast Food	
快餐	-----100
六、Cafeteria	
自助餐	-----104
七、Bars	
酒吧	-----106
八、Problems & Complaints	
问题与抱怨	-----110
九、Paying for Meals	
付账	-----113



● 第五篇 旅游途中

During the Tour

一、At the Reception Desk	
在观光服务处	-----117
二、Employ Guides	
雇导游	-----121
三、Travelling Hours	
游览时间	-----123
四、Buying Admission Tickets	
买门票	-----125
五、Taking Pictures	
拍照片	-----128
六、Watching Plays	
看表演	-----130
七、Making Calls	
打电话	-----134

八、At the Post Office	
在邮局	-----137
九、Changing Money	
兑换货币	-----141
十、Asking the Way	
问路	-----144
十一、Shopping	
购物	-----147
十二、Entertainment	
娱乐	-----151
十三、Communication	
交际	-----154
十四、Meeting Troubles	
遭遇麻烦	-----156
十五、Return	
返程	-----160



● 第六篇 观光游览

Sightseeing

一、A Trip to the Great Wall	
游览长城	-----164
二、A Visit to the Palace Museum	
参观故宫	-----167
三、A Visit to the Summer Palace	
游颐和园	-----170
四、Scenery of Guilin	
桂林山水	-----172
五、A Trip to the West Lake	
游览西湖	-----176

六、A Trip to Huangshan Mountain	
游览黄山	-----178
七、Travel in London	
游览伦敦	-----182
八、Travel in New York	
游览纽约	-----185
九、Travel in Washington	
游华盛顿	-----188
十、Travel in Canada	
游加拿大	-----190
十一、Travel in Australia	
游澳大利亚	-----193
十二、Travel in Venice	
游威尼斯	-----197
十三、A Trip to the West Coast	
西海岸之行	-----199
十四、Visiting Galleries & Museums	
参观博物馆、美术馆	-----202





第一篇 旅游前准备 Preparations for Travelling

一、Tourism Place 旅游地点

当你即将拥有一段假期的时候,你已经准备好去哪里观光了吗? 旅游质量的高低,与事先寻找风景区有很大关系。另外,出发前问好旅游资讯,对节省费用也有一定的帮助。这样你的兴趣就会大增,心情也会更加舒畅。

收集一下广泛的意见,然后选择一个最适合自己旅游的地方吧!

旅游精华句

1. Are you going to go any place this Spring Festival?

今年春节你准备去什么地方吗?

2. I'm going to take a trip abroad.

我准备到国外旅行。

3. What sights are there/here?

那里/这里有什么可看的景色吗?

4. How about going to Beijing during the summer vacation?

今年暑假到北京旅游, 怎么样?

- 5. Please tell me some places to visit for sightseeing.**

请告诉我一些可观光旅游的地方。

- 6. Could you tell me some places of interest here?**

你能告诉我这里一些名胜景点吗?

- 7. What are the chief points of interest in that city?**

那座城市的名胜景点在哪儿?

- 8. Where are the places of historical interest there?**

那里的名胜古迹在哪里?

- 9. Can you tell me the best sightseeing route to take?**

你能告诉我一条最好的观光路线吗?

- 10. Where is the busiest street in that city?**

那个城市最热闹的街道在哪儿?

- 11. Are there any Beds and Breakfasts there?**

那里供住宿和早餐吗?

- 12. Can we take a horseback ride near the falls?**

在瀑布附近可以骑马旅行吗?

- 13. If I have a chance, I'll visit Qingdao, too.**

假如我有机会, 我也要到青岛去看一看。

14. I'll spend my holiday in Hainan as usual.

我将像往常一样在海南度假。

15. It's a good place for sightseeing and shopping, isn't it?

那是一个观光和购物的好地方,对吗?

16. I'll go to the seaside this year for a change.

今年我要改变一下,到海滨去。

17. That would be great, just you and me travelling around Europe.

就只有你和我到欧洲旅行,那会很棒的。

18. How about going to New York.

去纽约怎么样?

19. Why don't you go to Suzhou?

你为什么不去苏州呢?

20. Would you like to visit the Hawaii Islands?

你愿意参观夏威夷群岛吗?

21. I advise you to visit the Summer Palace.

我建议你们去参观颐和园。

22. Why do you suggest me go to the Palace Museum?

你为什么建议我去故宫?

23. What's ... famous for?

……因什么而出名?

24. There are many special attractions in this park.

这个公园有许多特别吸引人之处。

25. What place would you most like to visit?

你们最想去参观什么地方?

26. Are you going to go any place this year?

今年你们打算去什么地方?

27. If I have enough money, I'm going to take a trip abroad.

如果我有足够的钱,我打算去国外旅游。

28. Where is the place to enjoy a nice view?

在什么地方能让人欣赏美好的风景?

29. Is the weather fit to go there this season?

这个季节去那里气候适宜吗?

30. Where are they going for their Christmas vacation?

他们打算到哪儿过圣诞节?

31. We're all thinking of travelling all over Taiwan.
But we haven't made up our minds yet.

我们正在考虑环台湾岛旅行,但是还没有确定。

32. The guide suggests I should choose one or two famous scenic spots.

那位导游建议我选一两个著名的景点。

33. We'll leave it to you to choose, is that OK?

您随便安排吧, 好吗?

34. They suggest we go to Germany.

他们建议我们去德国。

35. Do they have plans for the summer vacation?

他们有什么计划过暑假吗?

二、The Reason for Travelling 旅游原因

人们普遍认为: 一味的工作会使人意志消沉。既然有那么多疲惫需要消除, 有那么多烦恼需要忘记, 那么, 出去走走吧, 不需要什么其他理由! 确实, 快节奏生活中的人们已把旅游当作一项重要的活动。旅游不仅可以开阔视野, 扩大社交范围, 而且也可以充实自己的阅历, 这些都有利于个人的发展。

旅游精华句

1. Why do you want to go to Beijing?

为什么你要去北京?

2. I would like to know why you like to go to Hainan.

我想知道你为什么想去海南。

3. Could you tell me the reason to go sightseeing there?

你能告诉我到那里观光的理由吗?

4. I just go there for...

我去那里是因为……

5. I like/love the mountain there.

我喜欢那里的大山。

6. It is famous for its...

它以……而闻名。

7. It attracted me by its beautiful scenery.

它的美景吸引了我。

8. I really want to have a look at...

我很想去……看一看。

9. I go there because it's a beautiful place.

我去那里是因为那是一个漂亮的地方。

10. I want to go somewhere I haven't gone to.

我想去一个我没有去过的地方。

11. I'd like to see something I haven't seen.

我想看一些我还没有看过的东西。

12. There is no reason for my sightseeing.

我去观光没有理由。